



GIC Polishing Kit

03:2019-03
71408



Manufacturer

SHOFU INC.
11 Kamitakamatsu-cho, Fukuine,
Higashiyama-ku, Kyoto 605-0983, Japan
www.shofu.com

EC REP

SHOFU DENTAL GmbH
Am Brühl 17, 40878 Ratingen, Germany

SHOFU DENTAL CORPORATION
1225 Stone Drive, San Marcos,
California 92078-4059, USA

SHOFU DENTAL ASIA-PACIFIC PTE.LTD.
10 Science Park Road, #03-12,
The Alpha, Science Park II, Singapore 117684

CE 0123

MAXIMUM PERMISSIBLE ROTATION SPEED (Table A)

T&F Hybrid Points	450,000 min ⁻¹
Dura-White Stones	30,000 min ⁻¹
CompoSite	20,000 min ⁻¹
Ceramisté	30,000 min ⁻¹

AUTOClave (Table B)

Temperature	Time
134 °C/273 °F	3'00"
121 °C/250 °F	30'00"

DE MAXIMAL ZULÄSSIGE DREHZAHL
FR VITESSE MAXIMALE DE ROTATION AUTORISÉE
NL MAXIMAAL TOELAATBARE ROTATIESNELHEID
ES VELOCIDAD MÁXIMA PERMISIBLE DE ROTACIÓN
IT MASSIMA VELOCITÀ DI ROTAZIONE CONSENTITA
SV HÖGSTA TILLÄTNA ROTATIONSHASTIGHET
PT VELOCIDADE DE ROTAÇÃO MÁXIMA ADMISSÍVEL

DE AUTOKLAV
FR AUTOCLAVE
NL AUTOCLAAF
ES AUTOCLAVE
IT AUTOCLAVE
SV AUTOKLAV
PT AUTOCLAVE

EN

READ CAREFULLY BEFORE USE

This kit is designed for finishing and polishing conventional glass-ionomer cements, resin modified glass-ionomer and compomer restorations. Follow the manufacturer's instruction for the timing of start to finish and/or polish and for the varnish protection, if the restorative requires.

1. Remove excess material with T&F Hybrid Points or Dura-White Stones.
2. If required, varnish preferably with SHOFU HI GLAZE
3. Finish & Contour with T&F Hybrid Points or Dura-White Stones.
4. For polishing, use CompoSite Polishers. For superpolishing, use Ceramisté Ultra II Polishers.

PRECAUTIONS

- Never exceed the maximum permissible rotation speeds described in Table A.
- Read all instructions on the back side carefully before use.

STERILIZATION

Perform autoclave under the conditions described in Table B.

CAUTION: US Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

FR

A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT USAGE

Ce kit est conçu pour la finition et le polissage verres ionomères conventionnels, pour les verres ionomères modifiés à la résine et pour les restaurations compomères. Suivre les instructions du fabricant pour le temps de manipulation et/ou de polissage, et si nécessaire, en raison de la nature du matériau d'obturation utilisé, pour la protection avec un vernis.

1. Enlever les excédents de matériau avec les T&F Hybrid Points ou les Dura-White Stones.
2. Si nécessaire, vernir de préférence avec SHOFU HI GLAZE
3. Retouches et finitions avec les T&F Hybrid Points ou les Dura-White Stones.
4. Pour le polissage, utiliser les Polissoirs CompoSite. Pour le brillantage, utiliser les Polissoirs Ceramisté Ultra II.

PRECAUTIONS

- Ne jamais dépasser les vitesses de rotation maximales autorisées, indiquées dans le Table A.
- Lire attentivement toutes les instructions figurant au dos avant utilisation.

STÉRILISATION

Procéder à l'autoclavage en respectant les conditions décrites dans le Table B.

ES

LEER CUIDADOSAMENTE ANTE DE USARLO

Este kit está diseñado para el acabado y pulido de ionómeros de vidrio convencionales, ionómeros de vidrio de resina modificada y restauraciones de compómeros. Siga las instrucciones del fabricante para el cronometraje de principio a fin y/o el pulido y para el barniz de protección, si la restauración lo requiere.

1. Retire el exceso de material con T&F Hybrid Points o Dura-White Stones.
2. Si es necesario, barnice preferiblemente con SHOFU HI GLAZE
3. Acabado y Contorno con T&F Hybrid Points o Dura-White Stones.
4. Para el pulido, use pulidores CompoSite. Para el superpulido, utilice pulidores Ceramisté Ultra II.

PRECAUCIONES

- No superar nunca las velocidades de rotación máximas permitidas recogidas en la Table A.
- Antes del uso lea atentamente todas las instrucciones en la parte posterior.

ESTERILIZACIÓN

Realizar en autoclave en las condiciones descritas en la Table B.

SV

LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDNING

Detta kit är avsett för slutbehandling och polering av restaureringar med konventionella glasjonomercement, hartsmodifierade glasjonomerer och kompomener. Följ tillverkarens instruktioner gällande tiden för påbörjande av slutbehandling och/eller polering och för lackskyddet, om restaureringsmaterialet kräver detta.

1. Ta bort överflödigt material med T&F Hybrid Points eller Dura-White Stones.
2. Om så erfordras, lacka företrädesvis med SHOFU HI GLAZE
3. Finishera och konturera med T&F Hybrid Points eller Dura-White Stones.
4. För polering, använd CompoSite polerare. För superpolering, använd Ceramisté Ultra II polerare.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Överskrid aldrig högsta tillåtna rotationshastighet enligt beskrivningen i Table A.
- Läs alla anvisningar på baksidan noga före användning.

STERILISERING

Autoklavera enligt de förhållanden som beskrivs i Table B.

DE

VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCHLESEN

Dieses Sortiment eignet sich für das Finieren und Polieren von herkömmlichen Glasionomercementen, kunststoffverstärkten Glasionomeren und Kompomerrestorationen. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers für den Zeitpunkt des Starts des Finierens und/oder Polierens und für den Lackschutz, wenn die Restauration diesen erfordert.

1. Entfernen Sie überschüssiges Material mit den T&F Hybrid Points oder Dura-White Stones.
2. Lackieren Sie bei Bedarf vorzugsweise mit SHOFU HI GLAZE
3. Finieren & konturieren Sie mit den T&F Hybrid Points oder Dura-White Stones.
4. Verwenden Sie für das Polieren die CompoSite Polierer. Verwenden Sie für die Superpolitur die Ceramisté Ultra II Polierer.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Die in der Table A angegebenen maximal zulässigen Drehzahlen nicht überschreiten.
- Vor dem Gebrauch alle Angaben auf der Rückseite sorgfältig durchlesen.

STERILISATION

Im Autoklaven unter den in der Table B angegebenen Bedingungen sterilisieren.

NL

LEES ZORGVULDIG VOOR GEBRUIK

Deze kit is ontworpen voor het afwerken en polijsten van conventionele glasionomeer cementen, hars gemodificeerd glasionomeer en compomeer restauraties. Volg de instructies van de fabrikant voor de timing van start tot finish en/of polijst en voor de lakbescherming, als het versterkend middel dat vereist.

1. Verwijder overtollig materiaal met T&F Hybrid Points of Dura-White Stones.
2. Indien nodig, vernis bij voorkeur met SHOFU HI GLAZE
3. Werk af & Contour met T&F Hybrid Points of Dura-White Stones.
4. Voor het polijsten, gebruik CompoSite Polijsters. Voor super polijsting gebruik Ceramisté Ultra II Polijsters.

VOORZORGSMATREGELEN

- Overschrijd nooit de maximaal toegestane rotatiesnelheden zoals beschreven in Table A.
- Lees voor gebruik zorgvuldig alle instructies op de achterkant.

STERILISATIE

Autoclaveer onder de condities zoals beschreven in Table B.

IT

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO

Questo kit è stato progettato per la finitura e la lucidatura di cementi vetro-ionomerici tradizionali, restauri vetro-ionomerici modificati in resina e restauri in compomero. Seguire le istruzioni del produttore per la tempistica dell'avvio della finitura e/o della lucidatura e per la protezione della vernice, se il restauro lo richiede.

1. Rimuovere il materiale in eccesso con T&F Hybrid Points o Dura-White Stones.
2. Se necessario, verniciare preferibilmente con SHOFU HI GLAZE
3. Rfinire e sagomare con T&F Hybrid Points o Dura-White Stones.
4. Per la lucidatura, utilizzare lucidatori CompoSite. Per la finitura extra, utilizzare lucidatori Ceramisté Ultra II.

MISURE DI SICUREZZA

- Non superare mai le velocità massime di rotazione consentite indicate nella Table A.
- Leggere attentamente tutte le istruzioni riportate sul retro prima dell'uso.

STERILIZZAZIONE

Sterilizzare in autoclave alle condizioni descritte nella Table B.

PT

LER COM ATENÇÃO ANTES DE USAR

Este kit é projetado para acabamento e polimento de cimentos de ionômero de vidro convencionais, modificado por resina de ionômero de vidro e restaurações com compômero. Siga as instruções do fabricante para o tempo do início ao fim e/ou polimento e para a proteção de verniz, se o produto restaurador o requerer.

1. Retire o excesso de material com T&F Hybrid Points ou Dura-White Stones.
2. Se necessário, envernize de preferência com SHOFU HI GLAZE
3. Concluir & Contornar com T&F Hybrid Points ou Dura-White Stones.
4. Para polimento, utilize Polidores CompoSite. Para super polimento, utilize Ceramisté Polidores Ultra II.

PRECAUÇÕES

- Nunca exceder as velocidades máximas de rotação admissíveis indicadas na Table A.
- Ler atentamente todas as instruções no verso antes da utilização.

ESTERILIZAÇÃO

Executar a autoclavagem nas condições indicadas na Table B.

(CAUTIONS)

- Never exceed the maximum permissible rotation speeds. ●Use FG with lower speed airtight handpiece. High speed air turbine units can break cups or points. ●Insert the shank completely into the chuck of the handpiece. ●Do not use damaged or defective instruments i.e. corrosion, surface flaw, deformation, dirt and exposure of shank due to repeated use. ●Perform test run to check safety and smooth operation without run-out prior to use. ●Avoid any use at acute angles or with excessive pressure. ●Use local dust extractor and protective equipment while using. ●Use T&F Hybrid Points with water spray. ●Avoid exposure to moisture, corrosive chemical and its vapor. Keep away from external pressure (physical load) and avoid contamination. ●This product is intended for use by dental professionals only. ●Do not use this product for any purposes other than the intended use.

(STERILIZATION)

- Perform autoclave for 3 min at 134 °C (273 °F) or 30 min at 121 °C (250 °F) for sterilization. ●When using intraorally, sterilize before each use. ●For reuse after using intraorally, remove any contaminants immediately with cleaning liquid or disinfectant, then sterilize. ●T&F Hybrid Points: Do not immerse into chlorine disinfectant. ●Dura-White Stones: Do not use chlorine disinfectant liquid (sodium hypochlorite) and benzalkonium chloride solution. Do not perform plasma sterilization. ●CompoSite and Ceramist: Do not immerse into chlorine disinfectant for a prolonged time to avoid corrosion. Do not perform dry heat sterilization. ●Follow the instructions for use of cleaning liquid, disinfectant and sterilizer, respectively.

(VORSICHTSHINWEISE)

- Die maximal zulässigen Drehzahlen nicht überschreiten. ●Verwenden Sie FG mit dem Niedriggeschwindigkeits-Luftmotorhandstück. Hochgeschwindigkeits-Luftturbinengeräte können die Kelche oder Spitzen zerbrechen. ●Den Schaft vollständig in das Spannfutter des Handstücks einschieben. ●Kein Instrument benutzen, das Schäden oder Fehler aufweist, z. B. Korrosion, Oberflächenfehler, Verformung, Verschmutzung und Freilegung des Schaftes durch wiederholte Verwendung. ●Führen Sie vor der Verwendung einen Testlauf durch, um die Sicherheit zu überprüfen und einen gleichmäßigen, nicht unruhigen Betrieb zu gewährleisten. ●Keine spitzen Winkel oder keinen zu hohen Anpressdruck verwenden. ●Mit lokaler Staubabsaugung und Schutzausrüstung arbeiten. ●Verwenden Sie die T&F Hybrid Points mit einem Wassersprühstrahl. ●Die Einwirkung von Feuchtigkeit, ätzenden Chemikalien und ihren Dämpfen vermeiden. Halten Sie äußeren Druck (physikalische Belastung) fern und vermeiden Sie die Verschmutzung. ●Dieses Produkt ist nur für den zahnärztlichen Gebrauch vorgesehen. ●Dieses Produkt nur für die vorgesehenen Aufgaben verwenden.

(STERILISATION)

- Zur Sterilisation 3 min bei 134 °C oder 30 min bei 121 °C autoklavieren. ●Vor jedem intraoralen Gebrauch sterilisieren. ●Zur Wiederverwendung nach dem intraoralen Gebrauch sofort mit Reinigungs- oder Desinfektionslösung von Verunreinigungen säubern und anschließend sterilisieren. ●T&F Hybrid Points: Nicht in chlorhaltige Desinfektionsmittel einlegen. ●Dura-White Stones: Keine chlorhaltigen Desinfektionsmittel (Natriumhypochlorit und Benzalkoniumchlorid) verwenden. Keine Plasmasterilisation durchführen. ●CompoSite und Ceramist: Nicht für längere Zeit in chlorhaltige Desinfektionsmittel einlegen, um Korrosion zu vermeiden. Keine Heißluftsterilisation durchführen. ●Befolgen Sie jeweils die Anweisungen zur Verwendung der Reinigungsfüssigkeit bzw. des Desinfektions- und Sterilisationsmittels.

(AVERTISSEMENTS)

- Ne jamais dépasser les vitesses de rotation maximales autorisées. ●Utiliser FG avec un moteur pneumatique basse vitesse à main. Les turbines à air haute vitesse peuvent endommager les coupes ou les points. ●Insérer l'intégralité de la tige dans le mandrin de la pièce à main. ●Ne pas utiliser des instruments endommagés ou présentant un défaut, comme des traces de corrosion, un défaut de surface, une déformation et une exposition de la tige due à une utilisation répétée. ●Effectuez un test pour vérifier la sécurité et le fonctionnement sans le faux-ronc avant de l'utiliser. ●Éviter toute utilisation à angles aigus ou avec une pression excessive. ●Utiliser un aspirateur local et un équipement de protection pendant l'utilisation. ●Utiliser les T&F Hybrid Points avec un pulvérisateur d'eau. ●Éviter l'exposition à l'humidité, aux produits chimiques corrosifs et à leur vapeur. Tenez à l'écart de toute pression extérieure physique (charge) et évitez les contaminations. ●Ce produit est exclusivement destiné à une utilisation par des professionnels dentaires. ●Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que l'utilisation prévue.

(STÉRILISATION)

- Passer à l'autoclave pendant 3 min à 134 °C ou 30 min à 121 °C pour le stériliser. ●Lors de l'utilisation intra-orale, stériliser avant chaque utilisation. ●Pour pouvoir le réutiliser après une utilisation intra-orale, retirer immédiatement tous les contaminants à l'aide du liquide de nettoyage ou d'un désinfectant et procéder à la stérilisation. ●T&F Hybrid Points : Ne pas plonger dans du désinfectant au chlore. ●Dura-White Stones : Ne pas utiliser les désinfectants liquides à base de chlorure (hypochlorite de sodium) et les solutions de chlorure de benzalkonium. Ne pas stériliser au plasma. ●CompoSite et Ceramist : Ne pas plonger dans un désinfectant de chlore pendant une période prolongée pour éviter la corrosion. Ne pas effectuer de stérilisation à chaleur sèche. ●Suivre dans l'ordre les consignes d'utilisation du liquide de nettoyage, du désinfectant et du stérilisateur.

(LET OP)

- Overschrijd nooit de maximaal toegestane rotatiesnelheden. ●Gebruik FG met een lagere snelheid luchtmotor handstuk. Hoge snelheid lucht turbine-eenheden kunnen bekens of punten breken. ●Steek de schacht helemaal in de houder van het handstuk. ●Gebruik geen beschadigde of defecte instrumenten, d.w.z. corrosie, oppervlaktegebreken, vervorming, vuil en blootstelling van de schacht door herhaald gebruik. ●Controleer de veiligheid en goede werking zonder uitloot voor gebruik. ●Vermijd elk gebruik op scherpe hoeken of met overmatige druk. ●Gebruik een lokale stofzuiger en draag beschermende uitrusting wanneer u met het instrument werkt. ●Gebruik T&F Hybrid Points met waterspray. ●Vermijd blootstelling aan vocht, bijtende chemicaliën en de damp daarvan. Houd uit de buurt van externe druk (fysieke lading) en vermijd verontreiniging. ●Dit product is alleen bedoeld voor gebruik door tandheelkundigen. ●Gebruik dit product niet voor andere doeleinden dan het beoogde gebruik.

(STERILIZATIE)

- Autoclaveer gedurende 3 min op 134 °C of 30 min op 121 °C om het instrument te steriliseren. ●Steriliseer vóór ieder gebruik bij intra-oraal gebruik. ●Als u het instrument na intra-oraal gebruik opnieuw wilt gebruiken, verwijder verontreinigingen dan direct met reinigingsvloeistof of desinfectiemiddel, daarna steriliseren. ●T&F Hybrid Points: Niet onderdompelen in chloor ontsmettingsmiddel. ●Dura-White Stones: Gebruik geen chloor desinfecterende vloeistof (natriumhypochloriet) en benzalkoniumchloride oplossing. Voer geen plasmasterilisatie uit. ●CompoSite en Ceramist: Dompel niet in chloor ontsmettingsmiddel voor een langere tijd om corrosie te voorkomen. Voer geen droge hittesterilisatie uit. ●Volg de gebruiksinstructies van reinigingsvloeistof, desinfectiemiddel en sterilisator.

(AVVERTIMENTI)

- No superare nunca las velocidades de rotación máximas permitidas. ●Use FG con una pieza de mano de mano de motor neumático a baja velocidad. Las unidades de turbina de aire a alta velocidad pueden romper las copas o los puntos. ●Introducir el mandril completamente en el portabocas de la pieza de mano. ●No use instrumentos dañados o defectuosos, es decir, con corrosión, defectos en la superficie, deformación, suciedad o exposición del mango debida al uso repetido. ●Realice una prueba para comprobar la seguridad y el funcionamiento correcto sin desviación antes del uso. ●Evite usar ángulos agudos o con excesiva presión. ●Use un extractor de polvo local y equipo de protección durante el uso. ●Utilice T&F Hybrid Points con agua pulverizada. ●Evite exponerlo a la humedad, agentes químicos corrosivos y su vapor. Manténgalos alejados de presiones externas (cargas físicas) y evite su contaminación. ●Este producto es para uso exclusivo por profesionales dentales. ●No utilice este producto para otros propósitos que no sean los designados.

(ESTERILIZACIÓN)

- Realice autoclave durante 3 min. a 134 °C o 30 min. a 121 °C para la esterilización. ●Al usarse por vía intraoral, esterilice antes de cada uso. ●Para reutilizar los instrumentos después del uso intraoral, elimine inmediatamente los contaminantes con un líquido de limpieza o un desinfectante, y esterilícelos después. ●T&F Hybrid Points: No sumergir en un desinfectante de cloro. ●Dura-White Stones: No utilice un líquido desinfectante de cloro (hipoclorito de sodio) y solución de cloruro de benzalconio. No lleve a cabo la esterilización por plasma. ●CompoSite y Ceramist: No sumergir en un desinfectante de cloro durante un tiempo prolongado para evitar la corrosión. No lleve a cabo la esterilización por calor seco. ●Siga las instrucciones de uso del líquido de limpieza, desinfectante y esterilizador, respectivamente.

(PRECAUZIONI)

- Non superare mai le velocità massime di rotazione consentite. ●Usare FG con manipolo a motore ad aria a una velocità inferiore. Le turbine d'aria ad alta velocità possono rompere coppe o punti. ●Inserire completamente il gambo nel mandrino del manipolo. ●Non utilizzare strumenti danneggiati o con difetti quali corrosione, difetti di superficie, deformazione, sporco ed esposizione del gambo a causa di uso ripetuto. ●Prima dell'uso eseguire una prova per controllare il funzionamento in sicurezza e scorrevolezza senza scenteratura. ●Evitare qualsiasi utilizzo ad angoli acuti o esercitando eccessiva pressione. ●Durante l'uso utilizzare un sistema di aspirazione locale ed equipaggiamento protettivo. ●Usare T&F Hybrid Points con spruzzatore d'acqua. ●Evitare l'esposizione all'umidità, ad agenti chimici corrosivi e al loro vapore. Tenere lontano da pressioni esterne (carico fisico) ed evitare contaminazioni. ●Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso odontoiatrico professionale. ●Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi dall'uso previsto.

(STERILIZZAZIONE)

- Sterilizzare in autoclave per 3 minuti a 134 °C o per 30 minuti a 121 °C. ●Per l'uso intraorale, sterilizzare prima di ogni utilizzo. ●Per il riutilizzo dopo l'uso intraorale, rimuovere immediatamente qualsiasi contaminante con un liquido detergente o un disinfettante, quindi sterilizzare. ●T&F Hybrid Points: Non immergere in cloro disinfettante. ●Dura-White Stones: Non usare il cloro liquido disinfettante (ipoclorito di sodio) e soluzione di cloruro di benzalconio. Non eseguire sterilizzazione al plasma. ●CompoSite e Ceramist: Non immergere in cloro disinfettante per un tempo prolungato per evitare la corrosione. Non eseguire la sterilizzazione a calore secco. ●Seguire le istruzioni per l'uso di liquido detergente, disinfettante e sterilizzante, rispettivamente.

(FÖRSIKTIGHET)

- Överskrid aldrig högsta tillåtna rotationshastighet. ●Använd FG med handstycke med låghastighets luftmotor. Högshastighets luftturbinenheter kan bryta av koppar eller spetsar. ●Stick i skaffet fullständigt i handstyckets chuck. ●Använd inte skadade eller defekta instrument dvs. med korrosion, ytskador, deformation, smuts eller skaft som är exponerat på grund av upprepad användning. ●Utför en testkörning för att kontrollera att allt fungerar säkert och smidigt utan kast före användningen. ●Undvik användning vid skarpa vinklar eller med överdrivet tryck. ●Använd lokalt dammsug och skyddsutrustning vid användning. ●Använd T&F Hybrid Points med vattensprej. ●Undvik exponering för fukt, frätande kemikalier och dess ångor. Håll borta från yttre tryck (fysisk belastning) och undvik föroreningar. ●Produkten är endast avsedd för yrkesmässig användning inom tandvården. ●Använd inte produkten för andra ändamål än den avsedda användningen.

(STERILISERING)

- Autoklavera i 3 min vid 134 °C eller 30 min vid 121 °C för sterilisering. ●Sterilisera före varje användning om instrumentet används intraoralt. ●För återanvändning efter intraoral användning, ta bort eventuella föroreningar omedelbart med rengöringsvätska eller desinfektionsmedel och sterilisera. ●T&F Hybrid Points: Låt inte ligga i klorbaserad desinfektionsmedel. ●Dura-White Stones: Använd inte klorbaserad desinfektionsvätska (natriumhypoklorit) och bensalkoniumkloridlösning. Utför inte plasmasterilisering. ●CompoSite och Ceramist: För att undvika korrosion, låt inte instrumentet ligga under längre tid i klorbaserad desinfektionsmedel. Utför inte torrsterilisering. ●Följ anvisningarna för användning av rengöringsvätska, desinfektionsmedel och steriliseringsutrustning.

(CUIDADOS)

- Nunca exceder as velocidades máximas de rotação admissíveis. ●Use FG com uma peça de mão de motor aéreo de velocidade mais baixa. Unidades de turbinas de de ar de alta velocidade podem quebrar copos ou pontos. ●Inserir a haste completamente no mandril da peça de mão. ●Não utilizar instrumentos danificados ou com defeitos, como corrosão, falha da superfície, deformação, sujidades e exposição da haste devido a utilização repetida. ●Realize um teste para verificar a segurança e bom funcionamento sem deslocamento antes da utilização. ●Evitar qualquer utilização em ângulos agudos ou com pressão excessiva. ●Utilizar sistema de aspiração local de pó e equipamento de proteção durante a utilização do produto. ●Use T&F Hybrid Points com spray de água. ●Evitar a exposição à humidade, químicos corrosivos e seu vapor. Mantenha-os afastados de pressão externa (cargas físicas) e evite contaminações. ●Este produto destina-se somente à utilização por profissionais da área odontológica. ●Não utilizar este produto para quaisquer outros fins diferentes da utilização prevista.

(ESTERILIZAÇÃO)

- Executar a autoclavagem por 3 minutos a 134 °C ou 30 minutos a 121 °C para esterilização. ●Esterilizar antes de cada utilização intraoral. ●Para a reutilização após um procedimento intraoral, remover imediatamente todos os contaminantes com um líquido de limpeza ou desinfetante e, em seguida, esterilizar. ●T&F Hybrid Points: Não mergulhar em desinfetante de cloro. ●Dura-White Stones: Não utilizar líquido desinfetante à base de cloro (hipoclorito de sódio) nem solução de cloro de benzalcônio. Não realizar a esterilização de plasma. ●CompoSite e Ceramist: Não imergir em desinfetante à base de cloro por um tempo prolongado para evitar a corrosão. Não executar esterilização por calor seco. ●Seguir as instruções para a utilização do líquido de limpeza, desinfetante e esterilizante, respectivamente.